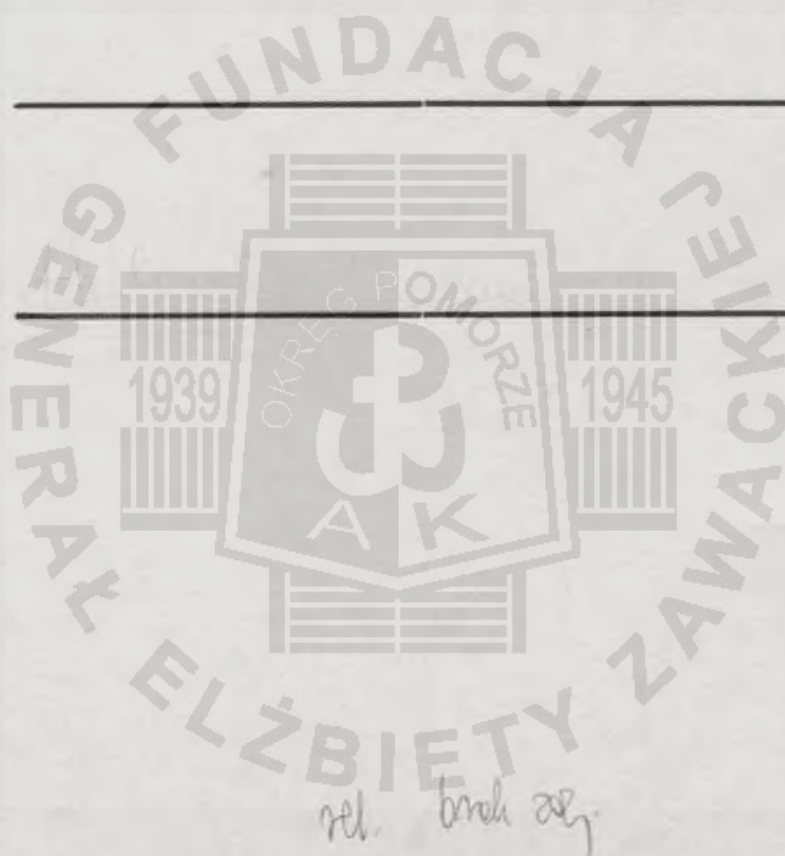


# MEMORIAL

Generał Marii Wittek

L. Świt Zdobycie teczki 1999  
A. Raj. oprac. 24 VII 2014



Adres  
53-121 Wrocław

LWP

sterż. **KONDRATCZYK Helena**  
zam. Holencko

1943-1946

1371/USK  
1

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — T. 1371/RSK LUP

KONDRAJCZYK Helena

Zam. Holenko

**I. Materiały dokumentacyjne**

I/1 – relacja właściwa V K.2.5.4

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora —

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora K.2.5.3

**II. Materiały uzupełniające relację**

**III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):**

III/1 – dot. rodziny relatora

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939 –1945)

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 – inne...

**IV. Korespondencja** V K.1.5.1

.....  
.....  
.....  
.....

**V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”]** V2

**VI. Fotografie** —



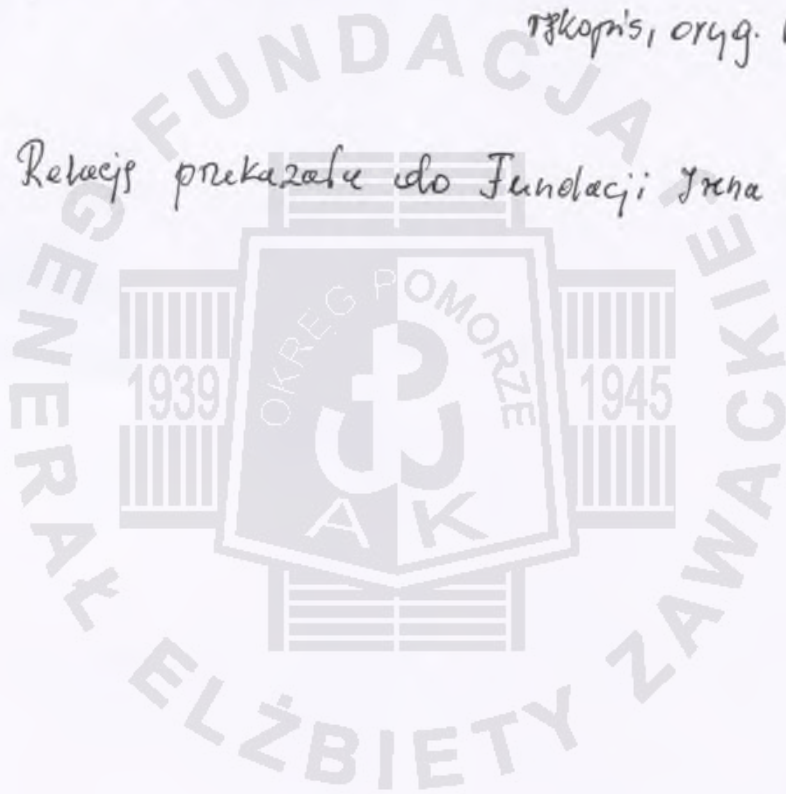
I/1

## Relacja

Relacja Holenko Heleny z d. Kondratezyk  
spotządzona w/g schematu relacji o wojennej służbie  
Kobiet - żołnierzy w I i II Armii W. P. w latach 1939-1945  
podpisana nazwiskiem Helena Holenko [b.d.]

rękopiśn., oryg. K. 2 s. 4

Relacja przekazana do Fundacji Jana Królikowskiego w 1998r.



I/1-1

**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy  
w I i II Armii Wojska Polskiego  
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie dzieląc opisu na poszczególne punkty.

### I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko / także panieńskie z datą zmiany /, imiona

Helenka Helena  
z domu Kondratyuk

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /

Nowiliszki, pow. Szczerzyn, woj. Nowogrodzkie

3. Imiona rodziców, nazwisko panieńskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Józef i Maria z d. Michkiewicz, ojciec inwalida z 1ej wojny świat.  
remieslnik, matka gospodyni domowa

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

53-121 Kroczyce,

### II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /

średnie, w 1939 ukończona  
3 kl. Państw. Gimnazjum w Szczerzynie, w 1943r. 10 kl. St. Szkoły w Mysłkach

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

miejsce Nowiliszki, pow. Szczerzyn  
woj. Nowogrodzkie

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ??

uczeńniczka

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodaliczja Mariańska

Z.H.P



## II. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

uczestniczył, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

## IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie,

ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy / Wywieziona wraz z rodziną w kwietniu 1940 r. do leśnego obozu Inkufas, rejon Myski, obl. Nowosybirski (później przemianowany na Kłimienkowski). Praca w kładzie przy wyjęciu. Podczas pracy w lesie przeżyłam odmrożenia nóg. Przez dłuższy okres chorowałam. W 1941 r. przeniesiona została rodzina do miejscowości Myski. Tam pozwalano mi uczęszczać do średniej szkoły do 9 kl. Pracowałam w cegielni i w kopalni.

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy /

Zmobilizowana zostałam 28 sierpnia 1943 r. przez Noyenkamak w Myskach

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

28.VIII.1943 r. - 1.VI.1946 r.

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

1 Sam. Bat. Łęczn. (w 1944 r. przemianowany na 1. sz. Samoch. Pułk Łęczn. 1 A. W. P. od października 1945 r. 127 Obr. Mag. Sprzętu Łęczn.)

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

Początkowo w plutonie telegraf "Marsz", a następnie skierowana do Szalek Pułku jako przekaźnik

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. /

kurs telegraf.

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i

kiedy? / Szalek 1 Armii W. P.



8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

Sierżant 1945r.

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

Sr. Medal „Zasłużonym na Polu Chwały”, Br. Krzyż Zasługi, Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, medale pamiątkowe

Sr. Medal „Zasłużonym na Polu Chwały”

## V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ

służby wojskowej na życie powojenne.

Chciałem bardzo studiować, ale warunki materialne na to nie pozwalały. Po zdemobilizowaniu pracowałem w jednostce jako pracownik cywilny, a od 1.V.1947 r. w Szefacie BOW IV w charakterze ref. Nadr. Adm. Gosp. 1.XI.1950 r. przenieśliśmy się do Mięjsk. Preds. Rem. Budowl. gdzie pracowałem jako kier. Mali Maszynistek. Zważyłem się 1.X.1954 r. z powodu złego stanu zdrowia (przebyte 2 operacje) Panownie zacząłem pracować 1. maja 1966 r. w Preds. Budowl. początkowo jako referent, a następnie kier. Iz. Adm. Gosp. W 1972 r. zostałem skierowany na rentę II gr. z powodu pogarszającego się stanu zdrowia. Składałem się o przyznanie renty wojennej, ale uznano, że schorzenia moje związane są ze służbą, chociaż na rentę zostałem skierowany mając 49 lat.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

Rodzina repatriowana została do Polski wiosną 1946 r. Trudne warunki materialne, ojciec poważnie chory. Osiedliliśmy się na przedmieściu Wrocławia. W zasach nie było, jakos walczyć samemu, żadnej pomocy nie otrzymaliśmy. Nikt się nami nie interesował.

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidzkiej wojennej, renta rolna, renta wdowska, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

Renta I grupy z ogólnego stanu zdrowia

4. Obecny stan zdrowia



I/1-4

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

Frychodnia Zablądowa i Rejonowa Szpitala Spół. St. Zdravia

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzinę, aresztowania, śledztwo,

okoliczności, data, miejsce /

Wid elohyru ko tej subryki, ale muszę napisać, bo to bardzo boli, że analizowali się, co jak has kobiety już w sbylten życia jak ocenimaję i pomiarę, a menci my tyle przesłyszmy i byliśmy szarymi, że będą w wojsku sbyltenj wojsku do kraju, do którego jak przystaliśmy. Warunki się nas wojskiem polską zyciem. Jak to smutne dla nas.

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczegółniejsze

sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody,

zajmowane stanowiska.

Bier na Syberii zabrano do kopalni, siostrę młodszą zmobiliz. do szpitalu w Zuki. Metelung w Skalijsku, mui do wojska matka z młodszym bratem przenieśli się do Kaldora. Starszy brat porucznik, uczestnik wojny 1939 r. aresztowany w Wilnie i wywieziony do Łagru w Norbuzie. Dośhał się do armii gen. Andersa. Przebywał w Anglii. Mąż - żołnierz 27 Natyuskiej Brygady AK, później w W.P. inżynier Łagru. obecnie emeryt. Córka prawnik.

Pożądane załączenie :

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego.
- wykaz książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji.

Czytelny podpis

Helena Glonko

Data .....

I/3 Inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relikwii

Karta informacyjna Holenko Heleny zd. Kondrutczak  
wypełniona własnoręcznie, podpisana z datą 30.8.1989r.

orkopis oryg. k. 2, s. 3

Kartę informacyjną Holenko H. przekazała do Fundacji  
Jana Królikowskiego w 1998r.





(+)

I/3-1

10/7  
17 mob

K A R T A I N F O R M A C Y J N A

1. Nazwisko i imię..... *Holenko Helena*
2. Nazwisko rodowe ..... *Kondrakesyk*
3. Imiona rodziców ..... *Józef i Maria*
4. Stan cywilny obecny ..... *meżatka*
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża  
..... *nie*
6. Data i miejsce urodzenia *22.V.1923 m. Wasyliszki*  
*woj. Nowogródzkie*
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligenckie/  
..... *rzemieślnicze*
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r ..... *Wasyliszki*  
*woj. Nowogródzkie*
9. Czym zajmowała się przed 1939 r /nauka, praca/ .....  
*nauka*
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/  
*53-121 Wroclaw*  
*tel.*
11. Wykształcenie ..... *średnie*
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?  
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -  
charakter pracy/ ..... *Wywieziona z rodziny 15 kwietnia*  
*1940 r. Praca w kaidze przy wyrobie, na siłach Kosach*  
*poś. Tubujar, Myskowski rej. Kiemierowski obw. Syberia*
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/  
..... *Zmobilizowana w sierpniu 1943 r.*
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania  
..... *sierpnia 1943 r. do 1.06.1946 r.*
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową  
..... *Bat. Kobiec., 1-y Sam. Bat. Łączności (w 1944 r.*  
*przemianowany na 1-y Sam. Pułk Łączności 1 A. W. P.*  
*od października 1945 r. w okr. Magaz. Sprężu Łączności*
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku  
..... *telegrafistka a następnie pisarz w sztabie*



- 17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./  
.....
- 18. W jakich bitwach brała udział /miejscowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/ *Przeszłam szlak bojowy 1 Armii WP aż do Berlina. W lecie 1945r. po bombardowaniu na postój w lesie pod Garmolinem przeszłam zapalenie oczu (Kozomiel)*  
.....
- 19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /  
*Sierżant*  
.....
- 20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne *Krzyż Kawalerski, Ord. Odrodzenia Polski, Br. Krzyż Zasługi, Sr. medal Zasłużonym na Polu Chwały, Medale Pamiątkowe, Sr. Odzn. Łączn. Zasługi dla m. Wrocławia*  
.....
- 21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/  
a/ zawodowa *Kier. Kł. Adm. Gosp. w Przedb. Budowlany*  
.....  
b/ polityczna .....  
c/ społeczna *Kóło Nr 24 ZBDRD, Liga Kobiet*  
.....
- 22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych  
*Z.B.O.NiD, Liga Kobiet*  
.....
- 23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/  
*Renta inw. z ogólnego stanu zdrowia II grupa od 1972r.*  
.....
- 24. Obecny stan zdrowia *Przeszłam 2 operacje (1953r. 1955r.) Uszkodzenie mięśnia sercowego, reumatyzm i choroby słabo widzi. (blizny na rogówkach po zapaleniu ch.) nadciśnienie i białe krwinki*  
.....
- 25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/  
*lecznictwo rejonowe*  
.....



26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska *były to trudne lata, ojciec był ciężko chory nie mógł pracować. Pracowaliśmy z siostrą aby utrzymać rodzinę, a zarabialiśmy niewiele.*
27. Czy była prześladowana przed wojną ..... *nie* .....
28. Czy była represjonowana po wojnie ..... *nie* .....
29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawidowskiej *Pamięć* .....  
*rozpracowanie wśród koleżanek, że nie myślano nam, że co przeszły Syberii. Kiedy nasze są bardzo niskie*
30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/  
*Wyższona reshetam z Rodzicami, młodszą siostrą i bratem starszy brat oficer reshetam internowemu (walczył w Armii Andersa) ojciec zmobilizowany do Strajbaku, pracował w Kamienolomach, miał wypadek, ciężko chorował po powrocie do kraju zmarł w 1954r. Siostrę zmobilizowano do Strajbaku i pracowała w kombinacie metalurgicznym w Stalińsku. Siostrę zmobilizowano do wojska a matka z bratem (1932r.) pracowała w kopalni Kłoczi do Polski wiosną 1946r. Mąż inżynier Łezan. Był żołnierz 27 Halynskiej dyw. AK a następnie 1 Armii W.P. - emeryt, córka - pracownik.*

Data *30. X. 1989r.*

*Holenko Helena*

/ podpis czytelny osoby  
wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.

IV

## Korespondencje

List Heleny Holenko z datą Wrocław, 21 IX 1967r.

do Ireny Królakowskiej opracowującej ankietę o losach kobiet-zofuierzy  
II II Au? u 1967r.

Tłokpis, oryg. K1, s.1





IV/1

K. Wrocław, dn. 21.09.67

W numerze 30 „Kobiety” przeczytałam Pani list. Nie napisałam od razu, bo w tym okresie miałam dość dużo prywatnych zajęć w związku z niepełniącym ciotki na wyjeździe studia i teraz może i późno, ale postanowiłam do Pani napisać.

W latach wojny znalazłam się na Syberii i skończyłam doszłam się w 1943r do 1 Armii WP. Służbę pełniłam w 1-y m Samodzielnym Pułku Rezerwy do 1946 roku.

Z jednostką, którą prowadziłam cały szlak od obozu w Silesach pod Moskwą, aż do Berlina.

Zdemobilizowana zostałam we Wrocławiu w stopniu sierżanta.

Po powrocie do latychy napisałam, wiele wspominałam służbę w wojsku, chociaż był to trudny okres i nieraz było ciężko.

Z radością teraz spotykam koleżanki i kolegów z tamtych czasów, które nas łączą. Bardzo często wspominały czas służby w wojsku z miżem, którym także był żołnierzem 1 Armii

i tam go poznałam. Wspomnienia te są mi teraz tym miżem, że dobrze moje życie nie udało się tak jakbyśmy chciały.

Proszę mi wybaczyć, że za wiele nie napisałam, chociaż byłko o podaniu adresu i jednostki, ale sądzę że Pani nie weźmie mi tego za złe.

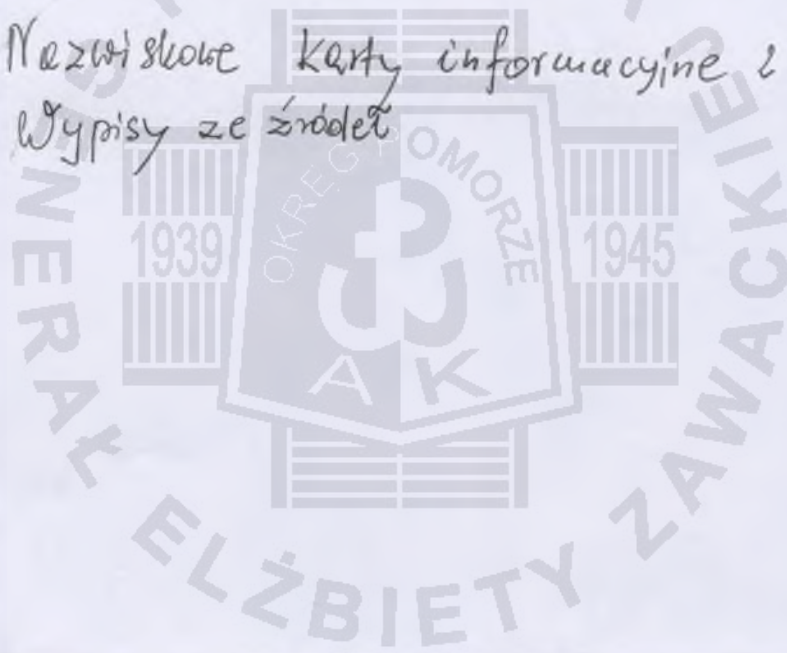
Szczerze Panią pozdrawiam  
Helena

Mój adres: Helena Halenkowa  
Wrocław,

J. 1371/WSK  
KONDRATCZYK Helena  
zam. Holeńko

LWP

(V) Nazwiskowe karty informacyjne i  
Wypisy ze źródeł





i

T. 1371/USK

ZSRR-LWP

HOLENKO HELENA

z d. KONDRATCZYK

źródło informacji:

1. Karta informacyjna
2. Korespondencja - list  
(zawm. antyety anonim.)
3. Relacja w Toru

10/7

HzióT '98

Złożono: Pomorskie Archiwum AK

87-100 Toruń ul. Wielkie Garbary 2

i

G. 1371

LUP

KONDRATCZYK Helena

zam. Holecko

Wywieziona w 1940r na Syberję.

Zdemobilizowana do wojska 28 VII 1943.

Telegrafistka w Pułku Łączności 1 A WP, później  
w Sztabie Pułku jako pisarz.

Zdemobilizowana 1 VI 1946

Zob. Relacja, T. 1371/155k

A. Raj 1 2014



KONDRATCZYK Helena



Zakład Produkcyjny w Legnicy  
TECZKA DO AKT  
SWW 1824-331      ZN-96/1

